

# মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে স্বাগতম

আপনাকে যদি আমার সরকার খাদ্য, পানি, চিকিৎসা অথবা বাসস্থান ছাড়া আপনাকে বাইরে আটক করে রাখে তবে আপনার জন্য কিছু গুরুত্বপূর্ণ তথ্য:

- আপনার অথবা অন্য কারো যদি জরুরি চিকিৎসার দরকার হয়, তবে দ্রুত ভলান্টিয়ার অথবা বর্ডার প্যাট্রোলকে জানান।
- আপনি নিম্নে উল্লেখিত ক্যাম্পগুলির একটিতে অবস্থান করছেন:
  - **মুন ভ্যালি** - ওনিল ক্যাম্প ইনকোপাহ, এক্সিট 77, হাকুশা ক্যালিফোর্নিয়া (Moon Valley – O’Neil Camp InKoPah Exit 77, Jacumba CA)
  - **উইলোস** - 43475 ওল্ড হাইওয়ে 80, হাকুশা ক্যালিফোর্নিয়া (Willows – 43475 Old Highway 80, Jacumba CA)
  - **ক্যাম্প 177** - জুয়েল ভ্যালি Rd এর শেষের মাটির রোড, বুলেভার্ড ক্যালিফোর্নিয়া (Camp 177 – Dirt Road at the end of Jewel Valley Rd, Boulevard CA)
- **দয়া করে আপনার এলাকার যত্ন নিন।** অনুগ্রহ করে আবর্জনা সঠিক জায়গায় ফেলুন এবং গাছপালা পোড়ানো থেকে বিরত থাকুন।
- **আপনি এখানে কতক্ষণ থাকবেন আমরা জানি না।** আপনাকে এখানে কয়েক ঘন্টা থেকে কয়েক দিন পর্যন্ত অবস্থান করতে হতে পারে।
- **ভলান্টিয়াররা দিনে দুবার খাবার, পানি ও প্রাথমিক চিকিৎসা সেবা প্রদান করতে থাকবে।**
- **আপনাকে যখন এখান থেকে নিয়ে যাওয়া হবে, আপনাকে সম্ভবত একটি স্থানীয় প্রক্রিয়াকরণ ফেসিলিটিতে নিয়ে যাওয়া হবে:**
  - সেই ফেসিলিটি থেকে আপনাকে প্রক্রিয়া করতে কতক্ষণ লাগবে তা আমরা জানি না।
  - সেখানে অবস্থান করার জন্য আপনার সাথে গরম কাপড় নিন।
  - ক্যাম্প ছেড়ে যাওয়ার সময় **বাসে উঠার আগে আপনার ফোন বন্ধ করতে ভুলবেন না।**
  - **আপনার বিচ্ছিন্ন হওয়ার সম্ভাবনা কমাতে আপনি কার সাথে ভ্রমণ করছেন তা বর্ডার পেট্রোলকে জানাতে হবে।** আপনাকে আপনার স্বামী/স্ত্রী ও সন্তান থেকে আলাদা হবার কথা নয়। হেফাজত থেকে মুক্তি না পাওয়া পর্যন্ত একসাথে থাকার চেষ্টা করুন। বিচ্ছিন্ন পরিবারের সদস্যদের সহায়তা সম্পর্কে আরও তথ্য নিচে পাওয়া যাবে।
  - স্থানীয় প্রক্রিয়াকরণ ফেসিলিটি থেকে আপনাকে হয় মুক্তি দেওয়া হবে বা অভিবাসন আটকে পাঠানো হবে, অথবা প্রক্রিয়াকরণের জন্য টেক্সাসে (Texas) পাঠানো হবে। বেশিরভাগ ব্যক্তিকে সান দিয়েগো (San Diego) বা রিভারসাইড (Riverside) কাউন্টির সাইটগুলিতে ছেড়ে দেওয়া হবে।
    - **আপনাকে যদি সান দিয়েগো (San Diego) তে ছাড়া হয়:**
      - আপনি যদি নাবালক শিশুদের সাথে ভ্রমণ করেন, আপনার চিকিৎসার প্রয়োজন হয়, শারীরিক, বুদ্ধিবৃত্তিক, বা বিকাশজনিত অক্ষমতা থাকে, গর্ভবতী হন, 55 বছরের বেশি বয়সী হন বা LGBTQ+ গোষ্ঠীর সদস্য হন, তাহলে আপনাকে একটি আশ্রয়কেন্দ্রে যাওয়ার সুযোগ দেওয়া হবে। আপনি ১-২ দিনের জন্য আশ্রয়কেন্দ্রে থাকতে পারবেন এবং আইনি, চিকিৎসা এবং পরবর্তী ভ্রমণ সহায়তা পাবেন।
      - আপনি যদি একা ও প্রাপ্তবয়স্ক হন বা সমস্ত প্রাপ্তবয়স্কদের একটি দলে থাকেন, তাহলে আপনাকে বর্ডার পেট্রোল হেফাজত থেকে তুলে নিয়ে একটি কেন্দ্রীয় সাইটে আনা হবে। সেখানে সহায়তাকারী সংস্থাগুলো থেকে খাবার, পানি, ইন্টারনেট, পরবর্তী ভ্রমণ সহায়তা, বিচ্ছিন্ন পরিবারের সদস্যদের সনাক্তকরণে সহায়তা এবং আইনি সহায়তা প্রদান করা হবে। আপনি ভ্রমণের জন্য প্রস্তুত না হওয়া পর্যন্ত আপনার নিজের আপনার হোটলে থাকার খরচ আপনাকে দিতে হবে।
      - আপনাকে যদি **এল ক্যাহন ট্রানজিট সেন্টারে (El Cajon Transit Center)** একা নামিয়ে দেওয়া হয় এবং সেখানে যদি আপনি মূল সহায়তাকারী সংস্থায় যাবার কোনো বাস না দেখেন, তবে আপনি সেখানে যাবার জন্য এই নম্বরে ফোন দিতে পারেন 619-587-9955।
    - **আপনাকে যদি রিভারসাইড কাউন্টি (Riverside County) তে ছাড়া হয়:**
      - স্যালভেশন আর্মি নামক একটি সহায়তাকারী সংস্থা দ্বারা পরিচালিত একটি আশ্রয়ে আপনাকে নামানো হতে পারে। আপনি সেখানে ১-২ দিন পর্যন্ত থাকতে পারবেন এবং আইনি, চিকিৎসা এবং পরবর্তী ভ্রমণ সহায়তা পাবেন। যদি আপনার পরিবারের বাকি সদস্যদের সান দিয়েগোতে (San Diego) ছাড়া হয়ে থেকে, তাহলে স্যালভেশন আর্মি আপনাকে পুনরায় একত্রিত করতে সান দিয়েগোতে অবস্থিত সহায়তাকারী সংস্থাগুলোর সাথে যোগাযোগ করতে পারে।
    - **যদি আপনাকে একটি ইমিগ্রেশন ডিটেনশন ফেসিলিটিতে পাঠানো হয়**

## বিপদে পড়লে ডায়াল করুন 911

# মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে স্বাগতম

- আপনার যদি পূর্বে অভিবাসন বা অপরাধমূলক ইতিহাস থাকে, তাহলে আপনাকে ইমিগ্রেশন ডিটেনশন ফেসিলিটিতে পাঠানোর সম্ভাবনা বেশি। আপনাকে ক্যালিফোর্নিয়া বা অন্য রাজ্যের কোনো ফেসিলিটিতে পাঠানো হতে পারে।
- আপনার যদি মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে কোনো পরিচিত ব্যক্তি থাকে, তাহলে তারা নিম্নে উল্লিখিত Immigration Legal Directory নামক ওয়েবসাইটের মাধ্যমে আপনাকে একজন উকিল খুঁজে দিতে পারবেন যিনি আপনার ফেসিলিটির কাছাকাছি থাকেন।
- হেফাজত থেকে ছাড়া পেতে হলে আপনাকে “Credible Fear Interview” নামক একটি ইন্টারভিউ পাশ করতে হবে। এই ইন্টারভিউতে আপনাকে ব্যাখ্যা করতে হবে আপনি কেন আপনার নিজ দেশে ফেরত যেতে ভয় পাচ্ছেন। আপনি যদি এই ইন্টারভিউতে পাশ না করেন, তবে আপনাকে ডিপোর্ট অর্থাৎ নির্বাসন করা হতে পারে।
- আপনি যদি “Credible Fear Interview” ইন্টারভিউটি পাশ করেন, তবে আপনাকে একজন স্পনসর খুঁজে বের করতে হবে যার মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে বসবাস করার আইনি অধিকার আছে, এবং এই ব্যক্তিতে একটি চিঠিতে ব্যাখ্যা করতে হবে যে আপনার এসাইলাম আবেদন করার সময় আপনি তার সাথে বসবাস করবেন। তারপর, আপনার ডিপোর্টেশন অফিসার আপনাকে মুক্তি দেওয়া যাবে কিনা তা নির্ধারণ করবেন। আপনি যদি ছাড়া পান, তবে আপনার স্পনসরের বাসার কাছাকাছি একটি আদালতে আপনাকে হাজিরার তারিখ দেয়া হবে। আপনি যদি ছাড়া না পান, তবে আপনাকে ডিটেনশন ফেসিলিটি থেকে এসাইলাম এর জন্য আবেদন করতে হবে।

## • আপনি যদি টেক্সাসে বা অ্যারিজোনায়ে প্রক্রিয়াকরণের জন্য পাঠানো হয়:

- প্রচুর সংখ্যক অভিবাসী ক্যালিফোর্নিয়া সীমান্ত অতিক্রম করার কারণে, বর্ডার পেট্রোল আপনাকে প্রক্রিয়াকরণের জন্য টেক্সাস বা অ্যারিজোনায়ে প্লেন অথবা বাসা করে পাঠাতে পারে। সেখানে আপনাকে স্থানীয় লোকালয়ে ছেড়ে দেয়া হতে পারে অথবা ICE ডিটেনশন ফেসিলিটিতে পাঠানো হতে পারে।
- প্রক্রিয়াকরণের সময় আপনি যদি আপনার পরিবার থেকে বিচ্ছিন্ন হন: যদি আপনাকে সান দিয়েগো (San Diego) সহায়তাকারী সংস্থা সাইটে ছেড়ে দেওয়া হয়, তাহলে আল ওট্রো লাডো (Al Otro Lado) এবং ইমিগ্র্যান্ট ডিফেন্ডারস (Immigrant Defenders) সংস্থাগুলির সন্ধান করুন যারা আপনাকে আপনার পরিবারের সাথে পুনরায় একত্রিত হতে সাহায্য করতে পারে। যদি আপনাকে সান দিয়েগো বা রিভারসাইডের একটি শেল্টারে ছেড়ে দেওয়া হয়, তাহলে শেল্টারের কর্মীরা আপনাকে পুনরায় একত্রিত করতে সাহায্য করার জন্য আইনি সহায়তাকারী সংস্থার সাথে আপনার যোগাযোগ করিয়ে দিতে পারে। যদি আপনাকে অন্য কোনো স্থানে প্লেন অথবা বাসার মাধ্যমে নিয়ে যাওয়া হয়, তাহলে আপনি সাহায্যের জন্য 323-542-4582 নম্বরে কল করতে বা একটি WhatsApp বার্তা পাঠাতে পারেন।
- আপনাকে প্রক্রিয়াকরণের আগে যদি আপনাকে হাসপাতালে পাঠানো হয়: যদি আপনাকে সকাল ৮টা থেকে রাত ৮টার মধ্যে হাসপাতাল থেকে ছেড়ে দেওয়া হয়, তবে আপনি হাসপাতালকে বলবেন আপনাকে এই ঠিকানায় যাবার ব্যবস্থা করে দেয়ার জন্য: 4063 Polk Ave, San Diego, CA, 92105। সেখানে সহায়তাকারী সংস্থাগুলি আপনাকে শেল্টার বা আপনার সাথে বিচ্ছিন্ন পরিবারের সদস্যদের সাথে সংযোগ করতে সাহায্য করতে পারে। আপনাকে যদি পূর্বে উল্লিখিত সময়ের বাইরে ছাড় দেওয়া হয়, তাহলে আপনাকে অবশ্যই আপনার নিজের হোটেলের ব্যবস্থা করতে হবে এবং সকাল ৮টা থেকে রাত ৮টার মধ্যে উপরের ঠিকানায় যেতে হবে। আপনি যদি হোটেলের খরচ বহন করতে না পারেন, আপনি সরাসরি সান দিয়েগো বিমানবন্দরে যেতে পারেন এবং সেখানে ঘুমাতে পারেন। সহায়তাকারী সংস্থাগুলি এবং স্বৈচ্ছাসেবীরা দিনের বেলা টার্মিনাল 1-এ লাগেজ সেকশনের কাছাকাছি থাকে এবং তারা আপনাকে সহায়তা করতে পারে।
- আপনি যদি অ্যাসাইলামের জন্য আবেদন করেন, আপনার একজন উকিল খোঁজা উচিত। আপনি আইনি সহায়তা খুঁজে পেতে এই ওয়েবসাইটগুলি ব্যবহার করতে পারেন:
  - [immigrationadvocates.org/legaldirectory/](http://immigrationadvocates.org/legaldirectory/)
  - [americanbar.org/groups/public\\_interest/immigration/projects\\_initiatives/immigration-justice-project/contact-us/](http://americanbar.org/groups/public_interest/immigration/projects_initiatives/immigration-justice-project/contact-us/) - 619-255-8810
- যদি সম্ভব হয়, এই ক্যাম্পে আপনার অভিজ্ঞতা এবং হেফাজত থেকে মুক্তি না পাওয়া পর্যন্ত আপনার অভিজ্ঞতা কোথাও লিখে রাখুন।
- বর্ডার টহল এজেন্টরা সবসময় মার্জিত হয় না। তারা কখনও কখনও মিথ্যা কথা বলে বা অথবা উদ্দেশ্য সাধনের জন্য মানুষকে ফুসলাতে পারে। তাদের সাথে সতর্কতা অবলম্বন করুন।

বিপদে পড়লে ডায়াল করুন 911